▼○▲曹勝承接建造廣告

啓者弟向業承接建造樓宇裝修電火水龍裱花紙油漆修整舊樓遷移樓屋各項工程及買賣樓地經紀代理討收債務衛門大小案件保險火燭人壽鼎梳揭生銀兩均能辦理妥當建造樓宇材料工程算度得宜較別人承造磚樓每百約價廉三十五元木樓約價廉二十五元工精料實特別鞏固弟經驗多年差堪自信如蒙惠顧或駕臨面議或由講線相邀格外歡迎妥辦希惟留意 并告知倘胞如於一千九百一十五年以前在丕詩火局按電火鏢擲底銀因遺失該紙未取回此底銀請來號處報及弟可代勞能向該局索回擲底之欵不取一值

黃毛衍承接木工建工包料

片打街西十二號門牌 講線 (詩麼)式七九零

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽強腎還少丸 每盒統 每磅 鹿茸滋陰丸 每盒統 每磅 補腎壯陽酒 每磅 紫蛤蚧大補藥水 每磅 夜夢遺精強腎丸 每盒 無夢滑精調補丸 每盒 專治久年虛濁丸 每盒 小腸氣痛斷根丸 每磅 心腹痛無價金丹 每磅 胸脇飽脹心胃痛藥水 每磅 化痰順氣止咳丸 每磅 久咳傷痰寧嗽丸 每盒 驚跌打傷魂丸 每盒 跌打吊藥止痛膏 每張 各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

滋陰補腎 驅風活絡藥酒 每磅 甲盒 銀 毫

無風亦可飲

此為酒併陰補腎驅風活絡之能補腦髓壯筋骨治一切陰虛枯澀腰疼背痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟酸痛癱瘓不能行步者之聖藥也財酒配製得宜配品既久今特選頭等藥料醇味美酒秘製

生隆棧主人監製

▲有唐山各種瓜菜米發售

電話 (詩) Phone Sey. 6721

▲趙邦立內外方脉醫寓

Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

保證書

駝名參三鞭茸補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精強治思勞色慾過盛百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿鞭等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目 大金五元 小金式元伍 郵費自備

陳德志堂藥由陳德志堂藥廠出品 [illegible]

KWONG LEE YUEN
CORNER OF NIAGARA AVE. & NIAGARA FALLS

廣濟堂藥廠 [illegible]

▲買跌打藥金耳環請來

請來每磅沽銀二元五毛

啓者弟處有正西種茵醇跌打發售每磅沽銀一元五毛如買大帮者作發行價批額外相宜郵寄費貴自理光顧者照下列住址附來從速寄上

馬仔修啓

Sam Hop
P.O. Box 218
Rossland B.C.

▲盧木三知醫

啓者弟素操醫業懸壺雲市多年著手回春久為僑胞賞識茲由祖國復回重行懸壺濟世恐僑胞未及週知故特寄報佈告俾求醫者知醫寓之所在焉

▲館駐雲埠片打街東門牌壹一零半三樓 三十四號

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B.1516 Victoria

快捷異常代理 郵船客位料理周到 久蒙梓里嘉許零位坐位日見起色 敬良諸君留心光顧 格外歡迎

城英多利 昌隆 司事人 李 湛 啓

拾足金葉

請照 葉曉初 麗生號
鄧湛隆 美盛號
公司 利怡 聯盛
利怡公司 新機明

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.
No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

歡迎捷安 華友當

由云云到 埠埠開 每日下午七點九十分 每日上午九點三十五分

詩曼亞

▲往港船期

▲藍煙通布路地士 九月廿七

▲四丕亞與大利 拾月十一

▲提督遠東清化臣總統 九月廿三

廣安民安麥鴨舟 Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.

永隆號華千盛 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.

均安機馬騾 QUON ON JAN CO. 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

華人代理處

廣濟堂

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有名師精心泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在驅名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫馬 置有製丸偈口承接醫丸如蒙委托快捷妥當

▲講線 (矢麼) 三六三七

林弼臣醫生廣告

啓者本醫生主心存濟世志在驅名醫治各症無不奏效久為僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮碼續筋駁骨瘰癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒巢痔疔痔漏(从广遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鶴濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售劑濟同胞各埠幸友如有賜藥來醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代鎊)

萬應拔毒生肌膏○盒元半 珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元 跌打吊藥止痛散○盒三元
跌打駁骨止痛散○盒五元 跌打止血生肌散○鎊式元
遠年爛脚生肌膏○盒一元五 花柳初起瀉毒丸○鎊二元
花柳搜毒牛王丸○鎊三元 花柳止淋藥丸○鎊銀三元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元 花柳鹹疳藥水○鎊銀二元
橫弦芒巢內消散○鎊式元 橫弦芒巢外敷散○鎊二元
花柳愈後無患丸○鎊五元 痛無定處止痛散○盒五元
湯火損傷藥膏○盒銀二元 參茸三鞭補腎丸○鎊五元
痛無定處止痛丸○鎊五元 瘰癧內消丸○鎊銀五大元
萬應痘科散○鎊銀二大元 喉症化痰散○鎊銀二大元
小腸疝氣痛丸○鎊銀二元 除濕止痛膏○盒銀一大元
紅白痢症丸○鎊銀一大元 祈蛇去風除濕丸○鎊三元
花柳入骨除惡丸○鎊五元

丸散太多不能盡錄略舉數種而列之倘各埠里有症本便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄帋一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到同春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無懶郵費買者自理

舖在英國云哥化廣濟堂發行

Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化廣濟堂

羅生畢曹統新支店廣告

啓者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年蒙 僑胞信用還邇知名今值暑假遊歷馬尼拉羅生巴利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非押街角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁痢疔魚口便毒橫痃結果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或覓丸散或委辦症發藥祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬告

CHUN SOM HIN
900 WEST TEMPLE STREET

C. F. SUN & SON
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大邦膏丹丸散藥水藥油等發客並招高代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良聞名久矣試問有何法改吾志而輒別醫乎緣小兒阿金乘雖脚踏車由華盛頓街上十德頓街遇自車從上橫衝術來將脚踏車砍碎吾兒倒仆街上魂散魂飛儼如失氣昇赴急濟院察驗足部並脚眼斷一橛上下五寸斷一橛破皮肉凸出骨流血如注浸透棉花扎帶衣被頭部額門穿四幅有腫黑手睜開傷撮此情形聞者心驚見者流淚無怪報館登錄謂吾兒傷勢過重維然不死亦成廢疾為父母之心益加痛切命長男將醫者車中請曹先生星夜起身來理趁其血未止捨正斷骨用雞敷縛俟醫二日被其承受自由車之振梳館帶同西醫而來與曹先生駁論醫令將傷者車入醫院電影西醫否則振梳館不負賠償醫費之責弟合家答聲醫費事小人命事大決不入醫院調治一實用曹先生理應為度致醫費一層有衛官分判伊則悻悻而去連請曹先生醫理月餘已能步履如常合家輒感為喜更幸號日由車無意撞傷吾兒之西人帮助同往振梳館收回醫費一百九十三元除採藥之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠馬厉巷十三號增邑黃志恭頓

◎偶幸先生驅來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪極之更苦不知者必視作與生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期偶聞曹統新先生由大埠人來此處圖創支店來理西人特委友人聘他到診指出此是浸淫毒由餘毒雜入血份伏患已久恭乘內熱循脾脉發越於四肢故暴腫痒痛出水俾投藥一劑此夕週身自然計醫一禮拜幸得暴腫全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特誌片言以銘感佩

寓羅告 3164 Marchessault St. Los Angeles, Calif. 三水 鄺錦泉稿躬

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遠年頑症經歷中西醫理症負光陰耗費錢財日臥床中手足痺痛寸步難移惟有長嘆命生不辰盍此疾厄而已偶閱報章忽聞先生大名遠播特將病情繕函求治幸先生洞燭此症病名為痺蟲來諸藥照法服之不過幾禮拜竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國王與盧扁并駕齊驅有何多讀茲奉上赤紙伸銀廿五元除找敗尾之外其餘廿零元務將此信登諸報端表揚大德並介紹同病者知所從適焉

旅美 Jim Lee 573 North St. Pittsfield, Mass. 台山人李逢頓首

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初出頭面起印點其色紫紅黑暗痕痒人心不三日面目浮腫越連越濶遍及全身狀如流疾急尋醫藥服毒實覺不能稍止又行瘀血化極亦不知其由來呈夜自思無從解救復閱報章知先生有雄軍勦毒丹遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望藥心焦百換數醫其症益劇候十五日方得接閱辨症信知因毒入血與濕相煽浸淫皮外仍於三日始得靈丹依單服食初覺全身不適次行大解越片時痕稍止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bess Cafe P.O. Box 303. Prince Albert, Sask. Can 質平上書

◎跌打必官清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因練白由車往別埠偶遇金車反報跌傷腰部下欠此時痛苦難堪倘延醫調治數次白作枉費不料其瘀血未清留為後患近日天時變動痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不及十日竟將後患消除正所謂勦到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報傳患者知國手之所在焉

寓金山為市崖東昌號 Teng Cheng Co. 725 Sansing Ma Oakland, Calif. 余毓根上書